

- ① 聖旨史通
- ② 聖旨史需
- ③ 聖旨史稱
- ④ 聖旨史不
- ⑤ 聖旨史貧
- ⑥ 聖旨史欽
- ⑦ 聖旨參
- ⑧ 球ノ誤カ
- ⑨ 東ノ誤カ
- ⑩ 寒ノ誤カ
- ⑪ 聖旨史各
- ⑫ 聖旨史毫
- ⑬ 聖旨史入
- ⑭ 園稅
- ⑮ 聖旨史所
- ⑯ 斯ノ誤カ
- ⑰ 聖旨史置

萬曆三十二年六月十三日

歷代寶案

卷之

外朱村

1-07-13

大常寺少卿復 為俯恤惠情懇賜
光祿寺寺丞王
 題請議處一商以 ① ② 以 ③ 國用以濟諸艱事萬曆
 叁拾伍年拾月內據 琉球國差來謝
 恩陪臣王舅毛鳳儀大夫鄭道阮國節通事
 毛國鼎等呈送 中山王咨文稱為前
 事內稱切以
 聖人御極蒞中國而撫四夷開東西二洋與販
 充餉以足邊費琉球亦在屬國而貿易
 歷代寶案 卷之 外朱村
 通致使國瘦民貧琉球舊自開國之初
 蒙
 聖祖恩撥貳拾陸姓入琉幹國稽查舊例原自
 興敗朝鮮交趾暹羅東埔塞緣是卑國陸
 續得依資藉迄今叁拾陸姓世久人湮夷
 酋不諳指南車路是以斷販各港計今陸
 拾多年毫無到六日繫月銷貧而若洗况
 又北窄人希賦稅所入略罄所出如期

- ① 園處
- ② 麥台史則
- ③ 麥台史
- ④ 麥台史天
- ⑤ 安ノ誤力
- ⑥ 麥台史臨
- ⑦ 鎌富庶理合懇乞
- ⑧ 麥台史行
- ⑨ 鎌以壹
- ⑩ 麥台史印
- ⑪ 麥台史貢
- ⑫ 園航
- ⑬ 麥台史海
- ⑭ 麥台史引
- ⑮ 麥台史國
- ⑯ 麥台史往
- ⑰ 台史來
- ⑱ 麥台史國陰
- ⑲ 麥台史為
- ⑳ 東際
- ㉑ 麥台史奪
- ㉒ 麥台史謂
- ㉓ 勢力
- ㉔ 麥台史計
- ㉕ 徒力
- ㉖ 麥台史日

① ② ③
 客若不懇乞嚴處則國不日虛民間日
 幸逢 ④ 使館 ⑤ 封正當懇乞議處使
 資富庶理合懇乞 題請通 ⑥ 兩院給
 引商賈每年定以壹貳隻船為率例比東
 洋充餉或船隻往來早國詳查孰引給以
 勘合印信照回查驗倘無回文印信則是
 私通別送情弊等因前來據此查得
 貴國給引通商原無舊例即
 歷代實案
 聖祖國初賜有叁拾陸姓亦為該國入貢船
 風濤巨剗彼叁拾陸姓者能習知操舟以
 為導引耳豈為興販而設耶夫 貴國素
 稱貧瘠既無物產可通貿易又無資財可
 備積儲其所患者雖在於貧而其所以
 為安者亦在於貧若為富貴之欲通商
 則必求利而利之所在則必爭先
 禁長姓將來 中國之憂爾等

④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿
 啟蒙殺掠隨之施事延冠入室亦非
 國所為 ① 作之 ② 耳 ③ 豈惟知利害莫大焉
 本寺等前在
 貴國時適倭舶亦來貿易本寺等嚴示禁絕不
 許一人與倭夷交易者正有見於此也
 貴國豈可知有利而不知有害急目前可
 顧後患耶通商之議斷不可開即 貴國
 前此進貢船回夷官徃來帶奸人潛販
 歷代實案
 日本、濠口於飄風者亦不可不查而申
 嚴之也合行咨覆煩查照施行須至咨
 者
 右 咨
 琉球國中山王
 萬曆叁拾五年拾貳月十九日